



Diario

de las Naciones Unidas

Miércoles 17 de septiembre de 2014



Programa y orden del día de las sesiones y reuniones



Reuniones oficiales

Miércoles 17 de septiembre de 2014

Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

Mesa

10.00 horas

Primera sesión
(privada)Salón del Consejo
de Administración
Fiduciaria

Organización de los trabajos del sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, aprobación del programa y asignación de temas: memorando del Secretario General (A/BUR/69/1)

Consejo de Seguridad

15.00 horas

Consultas del
plenario (privadas)

Sala de Consultas

Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) (S/2014/665)

Otros asuntos

Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

Hoy, 17 de septiembre de 2014, a las 10.00 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social (CB), los Copresidentes del Comité Preparatorio de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas celebrarán consultas oficiosas sobre el texto del borrador preliminar del documento final de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral. El texto del borrador preliminar se envió a todos los representantes y observadores permanentes en una carta de fecha 8 de septiembre de 2014.



8.357 usuarios se han suscrito ya al *Diario*. ¡Aproveche la nueva suscripción electrónica y reciba el *Diario* temprano en la mañana! <http://undocs.org/>



El *Diario* tiene ya 21.156 seguidores en Twitter. ¡Únase a ellos y sea el primero en enterarse de que el próximo número ya está disponible! www.twitter.com/Journal_UN_ONU



A 6.972 usuarios les gusta el *Diario* en Facebook. ¡Busque nuestra página! [Journal of the United Nations](http://www.facebook.com/JournaloftheUnitedNations)



Para descargar el *Diario* correspondiente al día de hoy escanee el código QR que aparece en el margen superior derecho.

14-60873 (S)

*¡Piense en el medio ambiente!*

Se ruega reciclar



Comité Preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Vivienda y el Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III)

Primer período de sesiones

10.00 horas Primera sesión  [webcast] Sala 2 (CB)

1. Apertura del período de sesiones [tema 1]
2. Elección de la Mesa [tema 2]
3. Aprobación del programa y el programa de trabajo ([A/CONF.226/PC.1/1/Rev.1](#)) [tema 3]
4. Cuestiones de organización ([A/CONF.226/PC.1/2/Rev.1](#), [A/CONF.226/PC.1/3](#), [A/CONF.226/PC.1/INF/2](#) y [A/CONF.226/PC.1/INF/4](#)) [tema 5]
5. Preparativos de la Conferencia: informe del Secretario General de la Conferencia sobre la marcha de los trabajos ([A/CONF.226/PC.1/4](#)) [tema 4]
6. Progresos logrados hasta la fecha en la aplicación de los resultados de la segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II) y definición de los problemas nuevos e incipientes en materia de desarrollo urbano sostenible ([A/CONF.226/PC.1/5](#)) [tema 6]

15.00 horas Segunda sesión  [webcast] Sala 2 (CB)

Progresos logrados hasta la fecha en la aplicación de los resultados de la segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II) y definición de los problemas nuevos e incipientes en materia de desarrollo urbano sostenible [tema 6]

Grupo de Trabajo

15.00 horas Primera sesión Sala 3 (CB)

Cuestiones de organización ([A/CONF.226/PC.1/2/Rev.1](#)) [tema 5]

Financiación del proceso preparatorio y la Conferencia ([A/CONF.226/PC.1/INF/3](#)) [tema 7]

Disposiciones relativas a los futuros períodos de sesiones del Comité Preparatorio [tema 8]

[Se ruega a los delegados que deseen asistir al período de sesiones del Comité Preparatorio que comuniquen, *lo antes posible*, la composición de sus delegaciones a la secretaría (dirección de correo electrónico: habitat3secretariat@un.org; con copia a elliotts@un.org; fax: 1 (212) 963-3783). La lista de los participantes se publicará con la signatura [A/CONF.226/PC.1/INF/1](#). Se invita a las delegaciones que deseen inscribirse en la lista de oradores a que se pongan en contacto con la Subdivisión de Asuntos de la Asamblea General (dirección de correo electrónico: heddachem@un.org; con copia a habitat3secretariat@un.org). Las declaraciones deberán limitarse a *tres minutos* cuando se hagan a título nacional y a *cinco minutos* cuando se hagan en nombre de un grupo.

En el sitio web de la Conferencia (www.unhabitat.org/habitat-iii), puede consultarse información adicional sobre el primer período de sesiones del Comité Preparatorio de Hábitat III, incluidos todos los documentos publicados.

Se ruega a las delegaciones que envíen a la dirección papersmart@un.org las versiones electrónicas de sus declaraciones para incluirlas en el portal PaperSmart. En el asunto del mensaje de correo electrónico deberá indicarse el título y la fecha de la sesión. Sírvanse facilitar 15 copias de las declaraciones para los servicios en la sala.

Sírvase [pulsar aquí](#) para ver la lista de actos paralelos.]

Asamblea General

Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

10.00 a 13.00 horas Reunión privada Sala 10 (CB)
Gestión de Recursos Humanos

Consejo de Seguridad

Grupo de Trabajo Oficioso sobre la Documentación y Otras Cuestiones de Procedimiento

10.00 a 13.00 horas Sesión privada Sala 9 (CB)

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1533 (2004) relativa a la República Democrática del Congo

15.00 a 18.00 horas Sesión oficiosa (privada) Salón del Consejo Económico y Social (CB)

Asamblea General

Comité Consultivo del Programa de Asistencia de las Naciones Unidas para la Enseñanza, el Estudio, la Difusión y una Comprensión más Amplia del Derecho Internacional

Reunión informativa oficiosa

Hoy, 17 de septiembre de 2014, a las 15.00 horas, en la Sala 6 (GAB), se celebrará una reunión informativa oficiosa (privada), presidida por el Presidente del Comité Consultivo del Programa de Asistencia de las Naciones Unidas para la Enseñanza, el Estudio, la Difusión y una Comprensión más Amplia del Derecho Internacional. Podrán participar en la reunión informativa todos los miembros del Comité Consultivo y otras delegaciones interesadas.

Otras reuniones

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas. Todas las reuniones que aparecen en esta sección son privadas.

Miércoles 17 de septiembre de 2014

Grupo de los Estados Árabes (a nivel de embajadores)

10.00 a 13.00 horas Reunión privada Sala 3 (CB)

Grupo de los Estados Árabes (expertos de la Sexta Comisión)

15.00 a 18.00 horas Reunión privada Sala D (CB)

Grupo de los Estados de África (sobre cuestiones de la Quinta Comisión) (a nivel de expertos)

15.00 a 18.00 horas Reunión privada Sala 9 (CB)

Grupo de los 77 (sobre la Declaración Ministerial)

15.00 a 18.00 horas Reunión privada Sala A (CB)

Conferencias de prensa*El calendario que figura a continuación es provisional; puede obtenerse información actualizada en www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.***Miércoles 17 de septiembre de 2014***Sala de reuniones informativas para la prensa (S-0237)  [webcast]*

11.00 horas Sr. Jan Eliasson, Vicesecretario General; y Sr. Jan Egeland, Secretario General del Consejo Noruego para los Refugiados (sobre las conclusiones del nuevo informe del Centro de Seguimiento de los Desplazados Internos, titulado *Global Estimates 2014: People Displaced by Disasters*)

12.00 horas Reunión informativa para la prensa a cargo del Portavoz [*Invitado*: Sr. Paul Ladd, Jefe de Equipo y Asesor Principal sobre la agenda para el desarrollo después de 2015, Dirección de Políticas de Desarrollo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)]

Consejo de Seguridad

El jueves 18 de septiembre de 2014, a las 14.45 horas, en el Salón del Consejo de Seguridad, el Consejo de Seguridad celebrará un debate abierto sobre el brote del Ébola en relación con el tema del programa “Paz y seguridad en África”.

Los Estados Miembros que deseen inscribirse en la lista de oradores deberán enviar una carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad solicitando que se les autorice a participar de conformidad con lo dispuesto en el artículo 37 del Reglamento Provisional del Consejo (dirección de correo electrónico: dpa-scsb3@un.org; o fax: 1 (917) 367-0406). Téngase en cuenta que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de cartas firmadas. Se ruega a las delegaciones que sus declaraciones no excedan de *cuatro minutos*. Se recuerda a las delegaciones que la lista de oradores no estará disponible por teléfono ni por correo electrónico, sino solo en forma impresa en el Salón, poco antes de que comience la sesión.

Ceremonia especial

Con ocasión del trigésimo tercer aniversario del [Día Internacional de la Paz](#), el Secretario General repicará la Campana de la Paz, en una ceremonia que se celebrará el viernes 19 de septiembre de 2014, a partir de las 9.00 horas, en la rosaleda (Jardín Norte). El Secretario General pronunciará un mensaje de paz y pedirá que se guarde un minuto de silencio. También participarán en la ceremonia el Presidente del sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, el Representante Permanente del Japón, tres Mensajeros de la Paz de las Naciones Unidas y una personalidad que promueve esa labor. Se invita a asistir a la ceremonia a todos los miembros de las delegaciones y al personal de la Secretaría, y se ruega que acudan al lugar *15 minutos* antes del acto.

Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

Debate general

(del 24 al 27 de septiembre y del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2014)

La lista provisional de oradores (núm. 2) que intervendrán en el debate general del sexagésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General está ahora disponible para su consulta en la Subdivisión de Asuntos de la Asamblea General (oficina S-3082). La lista de oradores también se ha enviado directamente por correo electrónico y por fax a las misiones permanentes (Oficina del Representante Permanente).

Se recuerda a las delegaciones que, de conformidad con la práctica existente en el debate general, se debería respetar un límite voluntario de tiempo de *15 minutos* y la lista de oradores se ha elaborado teniendo en cuenta ese límite de *15 minutos* acordado para las declaraciones de cada una de las delegaciones. A fin de ayudar a los oradores a respetar el límite de tiempo en sus declaraciones, se instalará un dispositivo luminoso en la tribuna. Habida cuenta del aplazamiento por un día de la inauguración del debate general, se recomienda encarecidamente respetar el límite voluntario de tiempo de *15 minutos*.

Las delegaciones tal vez deseen informar a sus gobiernos de este procedimiento.

Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

Anuncio del informe del Grupo de Trabajo Abierto sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible

En su 108ª sesión plenaria, celebrada el 10 de septiembre de 2014, la Asamblea General aprobó la resolución [68/309](#), titulada “Informe del Grupo de Trabajo Abierto sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible establecido de conformidad con la resolución [68/288](#) de la Asamblea General”.

Como anunció el Presidente de la Asamblea General en esa sesión, se ruega a las delegaciones que comuniquen a la secretaría de la Asamblea General toda omisión en relación con la lista de Estados Miembros que figura en el párrafo 13 del informe del Grupo de Trabajo Abierto sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible (documento [A/68/970](#)).

Además, los Estados Miembros que deseen que sus declaraciones, reservas y explicaciones de posición sobre el informe del Grupo de Trabajo de Composición Abierta se incluyan en la recopilación que se publicará como una adición al informe ([A/68/970/Add.1](#)) deberán presentar sus contribuciones por escrito a la secretaría de la Asamblea General.

Las comunicaciones a este respecto deben enviarse por correo electrónico a la Subdivisión de Asuntos de la Asamblea General (dirección de correo electrónico: gaab@un.org) antes de *hoy*, 17 de septiembre de 2014. Las declaraciones deben presentarse en formato MS Word.

Cumbre sobre el Clima, 2014

(23 de septiembre de 2014)

La lista provisional de los oradores que participarán en la Cumbre del Clima 2014, organizada por el Secretario General, está ahora disponible para su consulta en la Subdivisión de Asuntos de la Asamblea General (oficina S-3082) o [pulsando aquí](#). La lista de oradores también se ha enviado directamente por correo electrónico y por fax a las misiones permanentes (Oficina del Representante Permanente).

Se recuerda a las delegaciones que, a fin de asegurar que todos los oradores tengan la oportunidad de tomar la palabra en las sesiones plenarias, las intervenciones deben ser concisas y no exceder de *cuatro minutos*. Las misiones deben ser conscientes de que, para ser justos con todos los oradores, se cumplirán estrictamente los límites de tiempo aplicables a la duración de los discursos y se interrumpirá a los oradores si estos exceden el límite de tiempo. En caso de que los líderes deseen presentar declaraciones más extensas, se alienta a las misiones a que envíen las versiones completas de los anuncios de sus países (dirección de correo electrónico: ccst@un.org) *hoy*, 17 de septiembre de 2014, para que se publiquen en el sitio web de la Cumbre sobre el Clima una vez que esta haya concluido.

Próximas reuniones oficiales

Jueves 18 de septiembre de 2014

Comité Preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Vivienda y el Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III)

Primer período de sesiones

- 10.00 horas Tercera sesión Sala 2 (CB)
- Progresos logrados hasta la fecha en la aplicación de los resultados de la segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II) y definición de los problemas nuevos e incipientes en materia de desarrollo urbano sostenible ([A/CONF.226/PC.1/5](#)) [tema 6]
- 15.00 horas Cuarta sesión Sala 2 (CB)
1. Aprobación del programa y el programa de trabajo (Informe del Grupo de Trabajo sobre los temas 5, 7 y 8) [tema 3]
 2. Otras cuestiones [tema 9]
 3. Aprobación del informe del Comité Preparatorio sobre la labor realizada en el primer período de sesiones ([A/CONF.226/PC.1/CRP.1](#)) [tema 10]
 4. Conclusión del primer período de sesiones del Comité Preparatorio [tema 11]

Grupo de Trabajo

- 10.00 horas Segunda reunión Sala 3 (CB)
- Cuestiones de organización ([A/CONF.226/PC.1/2/Rev.1](#)) [tema 5]
- Disposiciones relativas a los futuros períodos de sesiones del Comité Preparatorio [tema 8]

Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

La lista preliminar de temas que se incluirán en el programa provisional del sexagésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General figura en el documento [A/69/50](#). El programa provisional del sexagésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General se publicó el 18 de julio de 2014 en el documento [A/69/150](#).

La lista preliminar anotada de temas que se incluirán en el programa provisional del sexagésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General se publicó el 16 de junio de 2014 en el documento [A/69/100](#).

La nota informativa para las delegaciones sobre los preparativos para las reuniones de alto nivel y el debate general se publicó en el documento [A/INF/69/4/Rev.1](#).

El proyecto de programa de trabajo del plenario de la Asamblea General en su sexagésimo noveno período de sesiones figura en el documento [A/68/852](#).

Quienes deseen presentar un proyecto de resolución para el plenario pueden llamar al número 1 (212) 963-3818 (oficina S-3053). *Pulse aquí* para consultar las directrices para la presentación de proyectos de resolución en la Asamblea General.

Anuncio dirigido a los Estados Miembros en relación con la publicación de comunicaciones

Las delegaciones que deseen que sus comunicaciones se publiquen como documentos de la Asamblea General deben dirigir una solicitud al Secretario General, firmada por el Representante Permanente o el Encargado de Negocios de la Misión Permanente ante las Naciones Unidas.

En la solicitud debe indicarse el período de sesiones de la Asamblea General y el número y título del tema del programa en relación con el cual se solicita la distribución de la comunicación, para lo cual se deberá usar el programa del sexagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General, que figura en el documento [A/68/251](#).

A fin de facilitar su procesamiento, las comunicaciones deben enviarse electrónicamente en formato Microsoft Word a las direcciones gaab@un.org o dpu-dgacm@un.org. Si existen versiones en otros idiomas oficiales de las Naciones Unidas, también deben incluirse, indicando claramente cuál es el idioma original y qué versión o versiones deben usarse únicamente como referencia.

Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas

De conformidad con la resolución [66/296](#), la Reunión Plenaria de Alto nivel de la Asamblea General que recibirá el nombre de Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas se celebrará el lunes 22 y el martes 23 de septiembre de 2014.

Está abierta la lista para la inscripción de los oradores que quieran intervenir en las mesas redondas y los grupos de debate (dirección de correo electrónico: poliakova@un.org; tel.: 1 (212) 963-5063; oficina S-3082; fax: 1 (212) 963-3783). Se ruega a las delegaciones que indiquen el nivel de representación en el momento de inscribirse.

A fin de permitir la mayor participación posible en el limitado tiempo disponible, las declaraciones que se pronuncien en las sesiones plenarias y en las mesas redondas y los grupos de debate tendrán una duración máxima de *tres minutos* cuando se hagan a título nacional y de *cinco minutos* cuando se hagan en nombre de grupos, pero estará permitida la distribución de textos más extensos. Se ruega a las delegaciones que se solo se inscriban para participar en una de las mesas redondas o en uno de los grupos de debate.

Asamblea General

Vigésimo noveno período extraordinario de sesiones

El vigésimo noveno período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre el seguimiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo se celebrará el lunes 22 de septiembre de 2014, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones [65/234](#) y [67/250](#). El programa provisional del período extraordinario de sesiones se ha distribuido con la signatura [A/S-29/1](#).

Las delegaciones que deseen inscribirse en la lista de oradores para las sesiones plenarias del período extraordinario de sesiones deberán comunicarse con la Sra. Antonina Poliakova (dirección de correo electrónico: poliakova@un.org; tel.: 1 (212) 963-5063). La lista de oradores se mantendrá de acuerdo con el nivel de representación y por orden de solicitud. Las declaraciones en las sesiones plenarias oficiales no deberán exceder de *tres minutos*.

Se recuerda a las delegaciones que deben expedir credenciales para todos los representantes en el vigésimo noveno período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, de conformidad con el artículo 27 del reglamento de la Asamblea General. Estas deberán enviarse a la secretaría de la Comisión de Verificación de Poderes (tel.: 1 (212) 963-4657; Oficina S-3639).

Comité Preparatorio de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral

De conformidad con lo dispuesto en la resolución [68/270](#) de la Asamblea General, de 23 de abril de 2014, el segundo período de sesiones del Comité Preparatorio de la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral se celebrará el jueves 2 y el viernes 3 de octubre de 2014, en la Sala 2 (CB). El programa provisional anotado del período de sesiones figura en el documento [A/CONF.225/PC/6](#).

Se ruega a los delegados que deseen asistir al período de sesiones del Comité Preparatorio que comuniquen, lo antes posible, la composición de sus delegaciones a la Secretaria del Comité Preparatorio, Sra. Sonia Elliott (dirección de correo electrónico: elliotts@un.org; con copia a muturi@un.org; fax: 1 (212) 963-3783).

En el sitio web de la Conferencia puede consultarse información adicional sobre el Comité Preparatorio ([pulsar aquí](#)).

Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

Consultas officiosas sobre el tema 75 a) del programa

(Los océanos y el derecho del mar)

Del lunes 29 de septiembre al viernes 3 de octubre de 2014, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 6 (GAB), se celebrarán consultas officiosas sobre el proyecto de resolución relativo al tema 75 a) (Los océanos y el derecho del mar) del programa del sexagésimo noveno período ordinarios de sesiones de la Asamblea General.

Comisiones Principales

Primera Comisión

La Primera Comisión celebrará su sesión de organización el viernes 3 de octubre de 2014, a las 10.00 horas, en la Sala 4 (GAB), para examinar su programa de trabajo y calendario provisionales (A/C.1/69/CRP.1) y un calendario indicativos para los debates temáticos (A/C.1/69/CRP.2). Inmediatamente después de que se levante la sesión de

organización, se celebrará, también en la Sala 4 (GAB), una reunión informativa técnica de la Secretaría para los delegados de la Primera Comisión.

La Comisión comenzará su labor sustantiva con un debate general sobre todos los temas del programa relativos al desarme y a la seguridad internacional que se celebrará del martes 7 al miércoles 15 de octubre de 2014. A continuación, el Comité celebrará debates temáticos sobre cuestiones concretas y se llevará a cabo la presentación y el examen de todos los proyectos de resolución presentados en relación con los temas del programa entre el jueves 16 y el martes 28 de octubre de 2014.

Se ha abierto la lista de oradores para participar en el debate general. Se solicita a las delegaciones que deseen inscribirse que se pongan en contacto con el Sr. Tomas Casas (dirección de correo electrónico: casast@un.org; tel.: 1 (212) 963-9488; oficina S-3055).

Se recuerda a las delegaciones que, durante el debate general, las delegaciones que intervengan en calidad de representantes de su país deberán respetar un límite de *10 minutos*, y las delegaciones que intervengan en nombre de varias delegaciones deberán respetar un límite de *15 minutos*. La lista de oradores se preparará sobre la base de este límite de tiempo.

La lista de oradores para los debates temáticos se abrirá en una fecha posterior. Para los debates temáticos las delegaciones que intervengan en calidad de representantes de su país deberán respetar un límite de *5 minutos*, y las delegaciones que intervengan en nombre de varias delegaciones deberán respetar un límite de *7 minutos*.

Se recuerda a las delegaciones que deberán comunicar los nombres de sus representantes, representantes suplentes y asesores al Sr. Kenji Nakano, Secretario de la Primera Comisión (a la atención del Sr. Tomas Casas (dirección de correo electrónico: casast@un.org; tel.: 1 (212) 963-9488; oficina S-3055; fax: 1 (212) 963-5305)).

Téngase en cuenta que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de notas verbales o el formulario que figura en el documento [A/INF/69/2](#).

Las delegaciones que deseen reservar salas de conferencias para celebrar consultas durante el período de sesiones deberán ponerse en contacto con la Sra. Lidija Komatina (dirección de correo electrónico: komatina@un.org; tel.: 1 (212) 963-2378; oficina S-3057).

Los Estados Miembros y los Observadores Permanentes pueden acceder a información básica sobre la Comisión en el sitio web QuickFirst de la Primera Comisión ([pulse aquí](#)). Quienes deseen obtener información sobre QuickFirst pueden comunicarse con el Sr. Victor Leu (dirección de correo electrónico: leu@un.org).

Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

La Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) celebrará su primera sesión el jueves 2 de octubre de 2014, de las 10.00 a las 11.00 horas, en la Sala 4 (GAB). El proyecto de programa de trabajo y calendario de la Comisión figura en el documento [A/68/591](#). La Comisión comenzará el examen del grupo de temas relativos a la descolonización el martes 7 de octubre de 2014, a las 15.00 horas, en la Sala 4 (GAB).

Lista de oradores

La lista de oradores para participar en el debate general sobre todos los temas asignados a la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) *está abierta*.

Las delegaciones que deseen inscribirse deberán enviar un correo electrónico a la dirección 4thcommittee@un.org. Se ruega a las delegaciones que respeten el límite de *10 minutos* establecido para los Estados Miembros que intervengan a título individual, y de *15 minutos* para las delegaciones que intervengan en nombre de un grupo de Estados. La lista de oradores se preparará sobre la base de esos límites. Los interesados en hacer uso de la palabra ante la Comisión en relación con el tema 59 (Aplicación de la Declaración sobre la Concesión de la Independencia a los Países y Pueblos Coloniales) deberán enviar sus solicitudes a la Presidencia de la Comisión (con copia a: 4thcommittee@un.org; o fax: 1 (212) 963-5305), *antes del final de la jornada laboral del viernes 26 de septiembre de 2014*.

Declaraciones y disposiciones relativas a la utilización eficiente del papel

Se recuerda a las delegaciones que, durante el sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, se ofrecen además servicios de utilización eficiente del papel a la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión). Las delegaciones que deseen distribuir sus declaraciones de manera electrónica a través del portal PaperSmart deberán enviarlas al menos una hora antes de pronunciarlas a la dirección papersmart4@un.org. En el encabezamiento de la declaración y en el asunto del correo electrónico deberá indicarse la fecha de la sesión y el tema del programa a que se refiere. Las declaraciones se publicarán en el portal PaperSmart de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (*pulse aquí*) una vez que hayan sido pronunciadas por la delegación.

Composición de las delegaciones

Se recuerda a las delegaciones que deberán comunicar los nombres de sus representantes, representantes suplentes y asesores ante la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) a la Sra. Emer Herity, Secretaria de la Comisión (dirección de correo electrónico: 4thcommittee@un.org; oficina: S-3064; fax: 1 (212) 963-5305). Téngase en cuenta que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de notas verbales o el formulario que figura en el documento [A/INF/69/2](#).

Acceso al sitio web

Los Estados Miembros y los Observadores Permanentes pueden acceder a información básica sobre la Comisión *pulsando aquí*. Los interesados en obtener información sobre los nombres de usuario y las contraseñas pueden enviar un correo electrónico a 4thcommittee@un.org. Los representantes de los Estados Miembros que deseen ser incluidos en la lista de destinatarios de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) deberán enviar un correo electrónico desde una dirección electrónica oficial de una Misión Permanente a 4thcommittee@un.org, indicando el nombre, la delegación y la dirección de correo electrónico.

Segunda Comisión

La Segunda Comisión celebrará su sesión de organización el viernes 19 de septiembre de 2014, a las 16.00 horas, en la Sala 2 (CB), para examinar la organización de los trabajos propuesta (que se publicará como documento [A/C.2/69/L.1](#)) y el estado de la documentación del sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General (que se publicará como documento [A/C.2/69/L.1/Add.1](#)).

La Comisión comenzará su labor sustantiva correspondiente al sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General el martes 7 de octubre de 2014, a las 10.00

horas, en la Sala 2 (CB), con un discurso de apertura pronunciado por la Profesora Janet Gornick, Profesora de Ciencias Políticas y Sociología del Centro de Graduados de la Universidad de la Ciudad de Nueva York, sobre el tema “La desigualdad y el desarrollo”.

Quienes deseen acceder a información y documentación relativas a la labor de la Segunda Comisión pueden [pulsar aquí](#).

Lista de oradores

Las listas de oradores para el debate general (del 7 al 9 de octubre de 2014) y los debates sobre temas particulares del programa de la Segunda Comisión se abrirán *hoy*, 17 de septiembre de 2014. Las delegaciones que deseen inscribirse en las listas deberán comunicarse, por escrito, con la secretaría de la Comisión (a la atención de la Sra. Mary Constable, dirección de correo electrónico: constablem@un.org). De conformidad con la práctica establecida de la Comisión, se recuerda a las delegaciones que deberán respetar el límite de siete minutos establecido para los Estados Miembros que intervengan a título individual, y de 10 minutos para las delegaciones que intervengan en nombre de un grupo de Estados durante el debate general, y el límite de cinco minutos para los Estados Miembros que hagan uso de la palabra a título individual y de siete minutos para las delegaciones que hagan uso de la palabra en nombre de un grupo de Estados durante los debates sobre temas particulares del programa. La lista de oradores se preparará sobre la base de esos límites.

Declaraciones y disposiciones relativas a la utilización eficiente del papel

Se recuerda a las delegaciones que, durante el sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, se ofrecen además servicios de utilización eficiente del papel a la Segunda Comisión.

Las delegaciones que deseen distribuir sus declaraciones de manera electrónica a través del portal PaperSmart deberán enviarlas al menos una hora antes de pronunciarlas a la dirección papersmart2@un.org. En el encabezamiento de la declaración y en el asunto del correo electrónico deberá indicarse la fecha de la sesión y el tema del programa a que se refiere. Las declaraciones se publicarán en el portal PaperSmart de la Segunda Comisión ([pulse aquí](#)) una vez que hayan sido pronunciadas por la delegación.

Composición de las delegaciones

Se recuerda a las delegaciones que deben comunicar *lo antes posible* el nombre de los representantes, representantes suplentes y asesores a la Sra. Jennifer de Laurentis, Secretaria de la Segunda Comisión (a la atención de la Sra. Jacqueline Aidenbaum (dirección de correo electrónico: aidenbaum@un.org; oficina S-1271; fax: 1 (212) 963-5935)). Téngase en cuenta que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de notas verbales o el formulario que figura en el documento [A/INF/69/2](#).

QuickPlace

Los Estados Miembros y los Observadores Permanentes, así como el sistema de las Naciones Unidas, que deseen renovar la inscripción para acceder al QuickPlace de la Segunda Comisión pueden pedir el formulario de inscripción enviando un correo electrónico a: 2ndcommittee@un.org.

Tercera Comisión

Reunión informativa oficiosa

De conformidad con el párrafo 3 h) del anexo de la resolución [58/316](#) de la Asamblea General, el jueves 18 de septiembre de 2014, a las 15.00 horas en la Sala 3 (CB), se celebrará una reunión informativa oficiosa sobre la organización de los trabajos de la Tercera Comisión para el sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General ([A/C.3/69/L.1](#) y [A/C.3/69/L.1/Add.1](#) (de próxima publicación)).

Lista de oradores

La Comisión iniciará su labor el martes 7 de octubre de 2014 a las 10.00 horas, en la Sala 1 (CB). La lista de oradores para participar en el debate general sobre cada tema asignado a la Tercera Comisión se abrirá el lunes 22 de septiembre de 2014. Las delegaciones que deseen inscribirse en la lista deberán comunicarse, *por escrito*, con la Sra. Catalina de Leon (dirección de correo electrónico: leonc@un.org).

Composición de las delegaciones

Se recuerda a las delegaciones que deben comunicar *lo antes posible* el nombre de los representantes, representantes suplentes y asesores al Sr. Moncef Khane, Secretario de la Comisión (a la atención del Sr. Jose Tanoy (dirección de correo electrónico: tanoy@un.org; oficina S-1291)). Téngase en cuenta que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de notas verbales o el formulario que figura en el documento [A/INF/69/2](#).

La información básica sobre la labor de la Tercera Comisión, incluido el programa de trabajo provisional para el sexagésimo noveno período de sesiones, puede consultarse [pulsando aquí](#).

QuickPlace

Quienes deseen obtener información sobre los nombres de usuario y las contraseñas para el QuickPlace de la Tercera Comisión pueden ponerse en contacto con el Sr. Paolo Dua (dirección electrónica: 3rdcommittee@un.org; tel.: 1 (212) 963-4882).

Reserva de salas

Las solicitudes de salas para la celebración de consultas oficiosas sobre proyectos de propuestas deberán enviarse al Sr. Jose Tanoy (dirección electrónica: tanoy@un.org).

Declaraciones y disposiciones relativas a la utilización eficiente del papel

Se recuerda a las delegaciones que sus declaraciones pueden difundirse mediante los servicios de utilización eficiente del papel. Las delegaciones que deseen distribuir sus declaraciones de manera electrónica deberán enviarlas por correo electrónico a la dirección papersmart3@un.org, al menos una hora antes de la hora en que prevén pronunciarlas. En la primera página de la declaración y en el asunto del correo electrónico deberá indicarse claramente el tema del programa a que se refiere la declaración y la fecha de la sesión. Las declaraciones se publicarán en el portal PaperSmart de la Tercera Comisión ([pulse aquí](#)) una vez que hayan sido pronunciadas.

Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz

Reunión oficiosa

El Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz (C-34) celebrará una reunión oficiosa (privada) del Grupo de Amigos de la Presidencia del Comité de los Treinta y Cuatro, el jueves 18 de septiembre de 2014, de las 11.30 a las 13.00 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social (CB).

Consejo de Seguridad

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1373 \(2001\)](#) relativa a la lucha contra el terrorismo

El martes 30 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 18.00 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social (CB), el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1373 \(2001\)](#) relativa a la lucha contra el terrorismo celebrará una reunión informativa abierta sobre el tema “Lucha contra la incitación a la comisión de actos de terrorismo por motivos de extremismo e intolerancia: el enfoque del Reino de Marruecos y la experiencia de otros Estados de África”. Podrán participar en la reunión informativa los Estados Miembros y los Estados Observadores, las entidades de las Naciones Unidas, organizaciones intergubernamentales y organismos especializados. Para consultar información conexas [pulse aquí](#).

Toda solicitud de información puede dirigirse al Sr. Matteo Sestito, Oficial Asociado de Asuntos Políticos de la Dirección Ejecutiva del Comité Contra el Terrorismo (DECT) (dirección de correo electrónico: sestito@un.org; tel.: 1 (212) 457-1891) y la Sra. Rebecca Brattskar, Oficial Adjunta de Asuntos Políticos de la Dirección Ejecutiva del DECT (dirección de correo electrónico: brattskar@un.org; tel.: 1 (212) 457-1261).

Otras próximas reuniones

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas. Todas las reuniones que aparecen en esta sección son privadas.

Corte Penal Internacional: reunión de la Mesa de la Asamblea de los Estados Partes

Jueves 18 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 10.00 horas, en el Salón del Consejo de Administración Fiduciaria.

Grupo de los Países Menos Adelantados (expertos de la Segunda Comisión)

Jueves 18 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 1 (CB).

Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) (a nivel de embajadores)

Viernes 19 de septiembre de 2014, de las 10.00 a las 13.00 horas, en la Sala 2 (CB).

Grupo de los Estados de Europa Oriental (reunión mensual) (a nivel de expertos)

Viernes 19 de septiembre de 2014, de las 10.00 a las 12.00 horas, en la Sala A (CB).

Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico (reunión mensual)

Viernes 19 de septiembre de 2014, de las 16.00 a las 18.00 horas, en la Sala 1 (CB).

Grupo de Contacto de la OCI sobre Sierra Leona (a nivel ministerial)

Lunes 22 de septiembre de 2014, de las 11.30 a las 13.00 horas, en la Sala 6 (GAB).

Grupo de Contacto de la OCI sobre Bosnia y Herzegovina (a nivel ministerial)

Lunes 22 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 16.30 horas, en la Sala 6 (GAB).

Grupo de Contacto de la OCI sobre Somalia (a nivel ministerial)

Lunes 22 de septiembre de 2014, de las 16.30 a las 18.00 horas, en la Sala 6 (GAB).

Reunión de la OCI con los Países Vecinos de la República Centroafricana

Martes 23 de septiembre de 2014, de las 9.30 a las 10.30 horas, en la Sala 7 (GAB).

Comité de la OCI sobre Palestina (a nivel ministerial)

Miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 16.30 horas, en la Sala 6 (GAB).

Grupo de Contacto de la OCI sobre Malí (a nivel ministerial)

Miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 16.30 a las 18.00 horas, en la Sala 6 (GAB).

Grupo de Contacto de la OCI sobre Jammu y Cachemira (a nivel ministerial)

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 10.00 a las 11.30 horas, en la Sala 5 (GAB).

Grupo de Contacto de la OCI sobre la minoría musulmana rohingya (a nivel ministerial)

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 11.30 a las 13.00 horas, en la Sala 5 (GAB).

Reunión de Coordinación Anual de Ministros de Relaciones Exteriores de la OCI

Viernes 26 de septiembre de 2014, de las 10.00 a las 13.00 horas, en la Sala 1 (CB).

Viernes 26 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 1 (CB).

Commonwealth: 13^a reunión de Ministros de Relaciones Exteriores

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 10.00 a las 13.00 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social (CB).

Commonwealth: Reunión de Jefes de Gobierno sobre la reforma de la Reunión de Jefes de Gobierno de los Países del Commonwealth

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 16.00 horas, en la Sala 8 (GAB).

Commonwealth: Reunión de Jefes de Gobierno sobre la Agenda para el Desarrollo después de 2015

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 16.15 a las 18.00 horas, en la Sala 8 (GAB).

Otras próximas actividades

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas.

Sesión de capacitación sobre el tema “Uso del Anuario de las Naciones Unidas en línea” (organizada conjuntamente por la Sección de Edición y Publicaciones, la División de Extensión, el Departamento de Información Pública y la Biblioteca Dag Hammarskjöld)

Jueves 18 de septiembre de 2014, de las 14.30 a las 16.30 horas, en la sala de formación de la Biblioteca Dag Hammarskjöld (L-166).

[Se invita a participar a los miembros de las misiones permanentes y misiones permanentes de observación y a los funcionarios de las Naciones Unidas. Si desea inscribirse para la sesión, [pulse aquí](#). Los interesados en obtener más información pueden comunicarse con el Sr. John R. Sebesta, Dependencia del Anuario (dirección de correo electrónico: sebesta@un.org).]

Videoconferencia con estudiantes (con motivo del Día Internacional de la Paz) (organizada por el Departamento de Información Pública (DIP))

Viernes 19 de septiembre de 2014, de las 9.30 a las 12.30 horas, en la Sala 3 (CB).

[El Secretario General formulará unas observaciones introductorias. La conferencia se conectará con la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO). Quienes deseen más información pueden comunicarse con la Sra. Laurence Gérard, DIP (dirección de correo electrónico: gerardl@un.org; tel.: 1 (212) 963-0629).]

Acto especial sobre el tema “La Declaración de Addis Abeba sobre Población y Desarrollo” (organizada conjuntamente por la Misión Permanente de Sudáfrica y el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA))

Viernes 19 de septiembre de 2014, de las 10.00 a las 13.00 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social (CB).

[Se invita a asistir a todas las misiones permanentes y misiones de observación. Quienes deseen más información, sírvanse comunicarse con la Sra. Margaret Agondua, [Misión Permanente de Sudáfrica](#) (dirección de correo electrónico: agondua@dirco.gov.za; tel.: 1 (212) 692-2486).]

Reunión del Foro de Mujeres Dirigentes de 2014 sobre el tema “La juventud, la educación, la salud y el emprendimiento” (organizada conjuntamente por la Misión Permanente de Rumania, la fundación Advanced Development for Africa (ADA) y el Foro de Alianzas Mundiales)

Lunes 22 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 13.00 horas, en la Sala 2 (CB).

[Quedan todos invitados a asistir. Si desean más información, pueden comunicarse con la Sra. Nora Westcott, [Foro de Alianzas Mundiales](#) (dirección de correo electrónico: norawestcott@partnerships.org; tel.: 1 (347) 829-2249).]

Acto especial sobre el tema “Poner fin al matrimonio infantil, el matrimonio a edad temprana y el matrimonio forzado: un mundo en el que todas las niñas puedan alcanzar su pleno potencial” (organizado conjuntamente por las Misiones Permanentes del Canadá, Italia, el Yemen y Zambia, y el UNFPA)

Lunes 22 de septiembre de 2014, de las 11.45 a las 13.00 horas, en la Sala 1 (CB).

[Quedan todos invitados a asistir. Para obtener más información e inscribirse, pueden comunicarse con el Sr. Daniele Sfregola, [Misión Permanente de Italia](#) (dirección de correo electrónico: sec.italyun@esteri.it; tel.: 1 (646) 840-5338).]

Mesa redonda sobre los temas “La aplicación de políticas públicas para la economía social y solidaria” y “La promoción y el apoyo de las empresas sociales y solidarias en el mundo” (organizadas conjuntamente por la Misión Permanente de Francia y The Mont-Blanc Meetings – International Forum of the Social and Solidarity Economy Entrepreneurs (Foro Internacional “Encuentros del Mont-Blanc” de empresarios de la economía social y solidaria))

Lunes 22 de septiembre de 2014, de las 16.00 a las 18.00 horas, en la Sala 8 (GAB).

[Quedan todos invitados a asistir. Si desean obtener más información pueden comunicarse con la [Misión Permanente de Francia](#), bien con la Sra. Rachel Rouchouse (dirección de correo electrónico: rachel.rouchouse@diplomatie.gouv.fr; tel.: 1 (212) 702-4933); o bien con la Sra Fiona Lopez (dirección de correo electrónico: fiona.lopez@diplomatie.gouv.fr; tel.: 1 (212) 702-4946).]

Mesa redonda sobre el tema “Perspectivas nacionales en la localización de la Agenda para el Desarrollo Después de 2015: experiencia adquirida de las asociaciones intergubernamentales para la aplicación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)” (organizada por la Misión Permanente de Nigeria)

Miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 13.15 a las 14.30 horas, en el Salón del Consejo de Administración Fiduciaria.

[Quedan todos invitados a asistir. Los interesados en obtener más información pueden ponerse en contacto con el Sr. Emmanuel O. Oguntuyi, [Misión Permanente de Nigeria](#) (dirección de correo electrónico: darexajik2005@yahoo.com; tel.: 1 (646) 270-9737).]

Reunión informativa de alto nivel y mesa redonda sobre el tema “La participación del sector privado en el período posterior a 2015; presentación de un informe de síntesis de las consultas mundiales” (organizadas conjuntamente por el Pacto Mundial de las Naciones Unidas y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI))

Miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 17.00 a las 19.00 horas, en la Sala 7 (GAB).

[Quedan todos invitados a asistir. Para obtener más información e inscribirse pueden comunicarse con la Sra. Kari Pedersen, del [Pacto Mundial de las Naciones Unidas](#) (dirección de correo electrónico: pedersen@unglobalcompact.org).]

Reunión especial de alto nivel sobre el tema “La reducción de los riesgos de desastres relacionados con el agua: un imperativo para la agenda para el desarrollo después de 2015” (organizada conjuntamente por las Misiones Permanentes del Perú, Suiza, Tayikistán y Tailandia)

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 9.00 horas a las 10.30 horas, en la Sala 3 (CB).

[Quedan todos invitados a asistir. Quienes deseen obtener más información pueden comunicarse con la Sra. Mita Monzon, [Misión Permanente de Tailandia](#) (dirección de correo electrónico: mita.thaimission@gmail.com; tel.: 1 (212) 754-2230, ext. 146).]

Mesa redonda sobre el tema “Hacia la aplicación: conclusiones de los Diálogos del GNUD sobre la aplicación en el período posterior a 2015” (organizada conjuntamente por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo (GNUD))

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 11.30 a las 13.00 horas, en el Salón del Consejo de Administración Fiduciaria.

[Se invita a asistir a todas las misiones permanentes y misiones permanentes de observación. Quienes deseen más información pueden comunicarse con la Sra. Antje Watermann, [PNUD](#) (dirección de correo electrónico: antje.watermann@undp.org; tel.: 1 (646) 781-4091).]

Reunión de alto nivel sobre el tema “Hacia el objetivo ‘Hambre Cero’: demostración de los efectos” (organizada conjuntamente por las Misiones Permanentes de Irlanda, México y los Países Bajos, y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA))

Jueves 25 de septiembre de 2014, de las 13.15 horas a las 14.30 horas, en la Sala 4 (GAB).

[Se invita a asistir a todas las misiones permanentes y misiones permanentes de observación. Quienes deseen obtener más información pueden comunicarse con la Sra. Anne Poulsen, del [PMA](#) (dirección de correo electrónico: zerohunger.ny@wfp.org; tel.: 1 (917) 635-9507); o [pulsar aquí](#).]

**Reunión pública (a nivel ministerial) del Grupo de Amigos de la Alianza de Civilizaciones
(organizada por la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas)**

Viernes 26 de septiembre de 2014, de las 8.30 a las 13.00 horas, en la Sala 3 (CB).

[Quedan todos invitados a asistir. Quienes deseen más información pueden comunicarse con la Sra. Anna Pavlyuchenko, de la [Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas](#) (dirección de correo electrónico: annap@unops.org; tel.: 1 (212) 457-1810).]

Próximas reuniones oficiales fuera de la Sede**Consejo Económico y Social****Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación**

Décimo período de sesiones

Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

(27 a 31 de octubre de 2014)

De conformidad con la decisión 2014/220 del Consejo Económico y Social, de 13 de junio de 2014, el Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación celebrará su décimo período de sesiones del lunes 27 al viernes 31 de octubre de 2014, en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra. El material de antecedentes, incluido el programa provisional y la organización de los trabajos, así como la información detallada para la inscripción, se puede consultar en el sitio web sobre financiación para el desarrollo ([pulse aquí](#)). Quienes deseen obtener más información pueden comunicarse con el Secretario del Comité, Sr. Michael Lennard (dirección de correo electrónico: lennard@un.org; tel.: 1 (917) 367-5734).

Anuncios**Carpeta de prensa para el sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General**

La carpeta de prensa para el sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General ya puede consultarse en línea en los seis idiomas oficiales. Preparada por el Departamento de Información Pública, en cooperación con el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias, la carpeta no se distribuye en versión impresa. Pueden encontrarse versiones para impresión a demanda en el sitio web de la Asamblea General ([pulse aquí](#)) o a través del portal PaperSmart ([pulse aquí](#)).

Actividades de capacitación para delegados y personal de las misiones permanentes

Durante el mes de septiembre, la Biblioteca Dag Hammarskjöld impartirá, en la Sala L-166 (primer piso) del Edificio de la Biblioteca, los siguientes cursos de capacitación para los delegados y el personal de las misiones permanentes:

Panorama general de la Biblioteca Jurídica (en inglés)

Demostración de la base de datos Newsbank (en inglés)

Cómo encontrar discursos (en inglés)

Información sobre las votaciones (en inglés)

Introducción a los servicios de la Biblioteca (en inglés)

La documentación de la Asamblea General (en español e inglés)

Introducción a los documentos de las Naciones Unidas (en francés e inglés)

Introducción a las bases de datos y los recursos de suscripción (en inglés)

Introducción a los libros electrónicos (en inglés)

Se ruega a los interesados que se inscriban accediendo al calendario de cursos de capacitación de la Biblioteca (www.un.libcal.com/).

Quienes deseen más información pueden ponerse en contacto con la Biblioteca (dirección de correo electrónico: library-ny@un.org; tel.: 1 (212) 963-3000).

Curso Regional de Derecho Internacional de las Naciones Unidas para África de 2015: llamamiento para la presentación de solicitudes

Se aceptan solicitudes para participar en la edición de 2015 del Curso Regional de Derecho Internacional de las Naciones Unidas para África. *El plazo para la presentación de solicitudes vencerá el 24 de octubre de 2014.* Está previsto que el Curso Regional para África se celebre en Addis Abeba (Etiopía), del 2 al 27 de febrero de 2015. El curso está abierto a candidatos procedentes de Estados Miembros de las Naciones Unidas que sean miembros del Grupo de los Estados de África. En 2015, el Curso Regional se impartirá en inglés. La organización del Curso Regional está sujeta a la disponibilidad de financiación.

Los interesados en obtener más información o formularios de solicitud pueden consultar el sitio web del Curso Regional (<http://www.un.org/law/rcil>) o ponerse en contacto con la División de Codificación (dirección de correo electrónico: rcil-africa@un.org).

Programa de Becas de Derecho Internacional de las Naciones Unidas de 2015: llamamiento para la presentación de solicitudes

Se están aceptando solicitudes para participar en el Programa de Becas de Derecho Internacional de las Naciones Unidas de 2015, cuyas actividades se llevarán a cabo en el Palacio de la Paz de La Haya (Países Bajos) del 22 de junio al 31 de julio de 2015. El plazo de presentación de solicitudes vence el *lunes 1 de diciembre de 2014.*

Este año el contenido del Programa de becas se impartirá en inglés. Quienes deseen obtener más información o formularios de solicitud pueden consultar el sitio web del Programa de Becas de Derecho Internacional (www.un.org/law/ilfp) o ponerse en contacto con la División de Codificación (dirección de correo electrónico: ilfp@un.org).

**Repertorio de la Práctica seguida por el Consejo de Seguridad
(Suplemento núm. 15, 2004-2007 (Vols. I y II))**

El Departamento de Asuntos Políticos ha publicado recientemente el Suplemento núm. 15 del *Repertorio* de la Práctica seguida por el Consejo de Seguridad, que abarca el período comprendido entre 2004 y 2007. El *Repertorio* está concebido para ayudar a los funcionarios públicos, los profesionales del derecho internacional, el mundo académico y todos los interesados en la labor de las Naciones Unidas a seguir la evolución de la práctica del Consejo y comprender mejor el marco en el que opera.

Pueden obtenerse ejemplares impresos del Suplemento núm. 15 en la sala DC2-0880B.

Las versiones anticipadas de los suplementos que abarcan el período comprendido entre 2008 y 2011 se pueden consultar en línea [pulsando aquí](#).

**Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas:
Llamamiento del Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos a la
aportación de contribuciones voluntarias**

La [Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas](#) es una fuente excepcional de recursos audiovisuales y constituye un instrumento fundamental para promover una mayor comprensión del papel esencial de las Naciones Unidas en el ámbito del derecho internacional. Consiste en una colección permanente de conferencias académicas, archivos históricos de instrumentos de derecho internacional significativos y una biblioteca para la investigación jurídica en línea que incluye una gran variedad de materiales de investigación sobre derecho internacional. Desde que se puso en marcha el 28 de octubre de 2008, la Biblioteca Audiovisual ha sido consultada por más de un millón de personas de los 193 Estados Miembros de las Naciones Unidas.

La Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional depende de la aportación de contribuciones voluntarias. El Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos y la División de Codificación necesitan urgentemente contribuciones voluntarias de los Estados Miembros para apoyar la continuación y el desarrollo ulterior de la Biblioteca Audiovisual en 2014.

El Secretario General Adjunto de Asuntos Jurídicos y la División de Codificación de la Oficina de Asuntos Jurídicos desean expresar su agradecimiento a los tres Estados Miembros que han aportado contribuciones voluntarias para apoyar a la Biblioteca Audiovisual en 2014, a saber, China, Irlanda y el Reino Unido.

Quienes deseen más información pueden ponerse en contacto con la Sra. Virginia Morris, Oficial Jurídica Principal de la División de Codificación de la Oficina de Asuntos Jurídicos (dirección de correo electrónico: morrisv@un.org).

Calendario de conferencias y reuniones

La edición de 2014 del calendario de conferencias y reuniones puede consultarse en el sitio web del [Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias \(DAGGC\)](#), o puede consultarse [pulsando aquí](#).

Fondo Fiduciario de la Comisión de Derecho Internacional

De conformidad con el párrafo 21 de la resolución 62/66 de la Asamblea General, en 2008 el Secretario General estableció un fondo fiduciario para aceptar contribuciones voluntarias a fin de hacer frente al retraso en la publicación del *Anuario de la Comisión de Derecho Internacional*. En el párrafo 26 de la resolución 68/112, la Asamblea General expresó su reconocimiento a los gobiernos que habían realizado contribuciones voluntarias al Fondo Fiduciario y alentó a que se hicieran nuevas contribuciones al Fondo Fiduciario.

De conformidad con el mandato del Fondo Fiduciario, se pueden recibir contribuciones voluntarias de gobiernos, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, instituciones privadas y particulares.

Se ha enviado una circular a los gobiernos por conducto de sus misiones permanentes. Si necesitan información adicional sobre el Fondo Fiduciario pueden comunicarse con la Sra. Marianne Sooksatan, (dirección de correo electrónico: sooksatan@un.org; tel.: 1 (212) 963-5331).

Resumen de las sesiones oficiales

Martes 16 de septiembre de 2014

Consejo de Seguridad

 [vídeo de archivo]

7266^a sesión

La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina

Queda aprobado el orden del día sin objeciones.

El Presidente invita al Sr. Robert Serry, Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General, a participar en la sesión, de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

El Consejo inicia el examen del tema y escucha una exposición del Sr. Serry.

Asamblea General

Sexagésimo noveno período de sesiones

 [vídeo de archivo]

Primera sesión plenaria *Apertura del período de sesiones por el Presidente de la Asamblea General* [tema 1]

El Presidente, Excmo. Sr. Sam Kutesa (Uganda), declara abierto el sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General.

Minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación [tema 2]

La Asamblea General observa un minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación.

El Presidente formula una declaración.

El Secretario General formula una declaración.

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (Artículo 19 de la Carta) (A/69/374) [tema 135]

La Asamblea General toma nota de la carta del Secretario General (A/69/374) relativa a cinco Estados Miembros que están en mora en el pago de sus cuotas financieras a las Naciones Unidas conforme al Artículo 19 de la Carta.

Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes [tema 3 a)]

La Asamblea General decide designar a los Estados siguientes como miembros de la Comisión de Verificación de Poderes: Bangladesh, Brasil, China, Dinamarca, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Jamaica, Namibia y Senegal.

Organización de los trabajos del sexagésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General: carta del Presidente del Comité de Conferencias (A/69/370) [temas 7 y 134]

La Asamblea General toma nota del documento A/69/370, en el que figura una carta de fecha 2 de septiembre de 2014 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente del Comité de Conferencias.

La Asamblea General decide autorizar a los siguientes órganos subsidiarios de la Asamblea a reunirse durante la parte principal del sexagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General: el Comité Preparatorio de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Vivienda y el Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III); el Comité Preparatorio Intergubernamental de la Conferencia de Examen Decenal del Programa de Acción de Almaty; el Grupo de Auditores Externos de las Naciones Unidas, los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica; la Junta de Auditores; la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional; la Comisión de Desarme; Comité Asesor de Auditoría Independiente; Junta Ejecutiva de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres); el Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino; el Grupo de Trabajo encargado de Estudiar la Financiación del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente; y el Comité de Relaciones con el País Anfitrión.

Información general

Presidentes de los grupos regionales

Se ha comunicado a la Secretaría la siguiente información relativa a la presidencia de los grupos regionales durante el mes de *septiembre de 2014*:

Estados de África:

Malawi

Excmo. Sr. Charles Msosa

Estados de Asia y el Pacífico:

Irán (República Islámica del)

Sr. Gholamhossein Dehghani

Encargado de Negocios

Estados de Europa Oriental:

República Checa
Excma. Sra. Edita Hrdá

Estados de América Latina y el Caribe:

El Salvador
Excmo. Sr. Rubén Ignacio Zamora Rivas

Estados de Europa Occidental y otros Estados:

Suiza
Excmo. Sr. Paul Seger

Consejo de Seguridad Comunicaciones a la Presidencia del Consejo de Seguridad

Las comunicaciones dirigidas a la Presidencia del Consejo de Seguridad deberán enviarse a la Oficina de la Presidencia del Consejo (dirección de correo electrónico: dpa-scsb3@un.org; oficina S-2472; fax: 1 (917) 367-0406). Para realizar consultas se puede llamar al teléfono siguiente: 1 (212) 963-5258.

Sitio web de la Presidencia

La dirección del sitio web de la Presidencia del Consejo de Seguridad es la siguiente: www.un.org/es/sc/presidency/.

Sesiones y reuniones no previstas

Llamando al teléfono 1 (212) 963-5258 o pulsando en el enlace “Programa de trabajo” del sitio web del Consejo de Seguridad (www.un.org/es/sc) puede obtenerse información sobre las sesiones y consultas del plenario del Consejo de Seguridad no programadas con anterioridad.

Declaraciones preparadas

Se informa a los oradores en el Consejo de Seguridad de que la entrega por adelantado de copias de los discursos preparados que tengan la intención de leer ante el Consejo facilita mucho la labor de la Secretaría, pues permite distribuir un número suficiente de copias a todos los participantes de la reunión y ayuda a los intérpretes, redactores de actas literales y oficiales de prensa a mantener la calidad de los servicios que prestan. Aunque las interpretaciones y las actas literales se basan en las declaraciones tal como se formulan, las copias de los textos ayudan a los intérpretes a transmitir correctamente detalles y matices y a los redactores de actas literales a elaborar las actas escritas con mayor rapidez. En consecuencia, se alienta a los oradores a que, en la medida de lo posible, proporcionen copias de sus declaraciones, con la mayor antelación posible antes de formularlas, al Oficial de Conferencias del Salón del Consejo.

Se ruega a las delegaciones que proporcionen 40 copias como mínimo para su distribución a los miembros del Consejo y los servicios pertinentes, y 200 copias adicionales para su distribución general en el Salón del Consejo.

Asimismo, se solicita a las delegaciones que deseen distribuir sus discursos a los medios de difusión que entreguen 50 copias al Centro de Documentación para los Medios de Comunicación (dirección de correo electrónico: mdc@un.org; tel.: 1 (212) 963-7166; oficina S-0220).

Información relativa al *Diario de las Naciones Unidas*

El *Diario de las Naciones Unidas* se publica diariamente en [francés](#) y en [inglés](#). Durante la parte principal del período de sesiones de la Asamblea General (de septiembre a diciembre) se publica también en [árabe](#), [chino](#), [español](#) y [ruso](#).

Tengan presente que las personas invidentes o con discapacidad visual pueden consultar el *Diario*, en francés y en inglés, mediante lectores de pantalla.

Los números anteriores del *Diario*, en francés y en inglés, se pueden consultar en las siguientes direcciones: www.un.org/en/documents/journal.asp y www.un.org/fr/documents/journal.asp.

Toda observación o sugerencia sobre el *Diario* será bien recibida. Sírvanse comunicarse con la oficina del *Diario* (journal@un.org).

Información actualizada sobre emergencias

Se puede obtener información actualizada sobre emergencias en el sitio web de información de emergencia de la Sede de las Naciones Unidas, en las siguientes direcciones: emergency.un.org y delegatinfo.un.int. El sitio web también ofrece la opción de suscribirse a un servicio de avisos por correo electrónico, mensajes de texto y mensajes de voz. Además, se puede llamar a la línea telefónica directa para recibir información actualizada sobre emergencias meteorológicas y otras situaciones urgentes (tel.: 1 (212) 963-9800).

Acceso directo a los documentos de las Naciones Unidas: Suscripción electrónica

El Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias informa a las delegaciones de que el servicio eSubscription del Departamento (www.undocs.org/) es una manera sencilla y rápida de tener acceso electrónico a la documentación para reuniones de las Naciones Unidas. Mediante el formato RSS (*Really Simple Syndication*) se puede acceder fácilmente, usando una computadora o un dispositivo portátil, al último número del *Diario* y a la documentación para reuniones que se publica diariamente en la Sede.

La inscripción es gratuita y sencilla y puede hacerse en la página de suscripción electrónica (www.undocs.org/) donde se reseñan todos los documentos con las opciones “E-mail” o “RSS” al lado de cada categoría de documento. Una vez inscrito, el suscriptor recibirá los documentos por mensaje electrónico en cuanto se publiquen. Se invita a enviar todas las observaciones, preguntas y sugerencias a la siguiente dirección: helpdesk@un.org.

Puntos de información equipados con pantallas táctiles

El Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias invita a las delegaciones y al personal a utilizar los dos puntos de información equipados con pantallas táctiles que se han colocado en el edificio del jardín norte para consultar el calendario de reuniones oficiales, el *Diario de las Naciones Unidas*, el Manual del Delegado, el Libro Azul y las Páginas Amarillas de los Funcionarios de las Naciones Unidas, así como los planos de la Sede y de las salas de conferencias. Estos puntos de

información, de fácil utilización, se encuentran situados en la planta baja, inmediatamente después del puesto de control de la entrada de la Primera Avenida, y en la segunda planta, junto al Café. El Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias agradece cualesquiera observaciones, preguntas o comentarios sobre estos puntos de información, que pueden enviarse a la dirección helpdesk@un.org.

Sitios web

Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias
www.un.org/Depts/DGACM/

Presidencia de la Asamblea General
www.un.org/ga/president/ga/president

Asamblea General
www.un.org/es/ga/

Departamento de Asuntos Políticos
www.un.org/depts/dpa

Presidencia del Consejo de Seguridad
www.un.org/es/sc/presidency/

Consejo de Seguridad
www.un.org/es/sc

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo
www.un.org/es/sc/ctc/

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1540 (2004)
www.un.org/es/sc/1540/

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales
www.un.org/es/development/desa/index.html

Consejo Económico y Social
www.un.org/es/ecosoc

Oficina de Asuntos de Desarme
www.un.org/disarmament

Colección de Tratados de las Naciones Unidas
<http://treaties.un.org/>

Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas
www.un.org/law/avl/

Biblioteca Dag Hammarskjöld
www.un.org/depts/dhl/spanish/index.html

Corte Internacional de Justicia

www.icj-cij.org/

Diario de las Naciones Unidas

www.un.org/es/journal/

Comunicados de prensa de las Naciones Unidas

www.un.org/en/unpress/index.asp

Transmisión web de las Naciones Unidas

www.unmultimedia.org/tv/webcast/index.html

Anuario de las Naciones Unidas

<http://unyearbook.un.org>

Crónica ONU

www.un.org/chronicle

Portal PaperSmart

www.papersmart.unmeetings.org/

Documentos publicados en la Sede de las Naciones Unidas el martes 16 de septiembre de 2014

Salvo las publicaciones para la venta y los materiales de información pública, los documentos oficiales que aparecen en esta lista con hiperenlaces pueden consultarse en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>), en la versión electrónica del presente Diario.

Suscripción electrónica: www.undocs.org

¡Piense en el medio ambiente! – Tenga en cuenta el número de páginas antes de imprimir.

Signatura

Título principal

Asamblea General

Documentos oficiales

Sexagésimo noveno período de sesiones

[A/69/46](#)

Informe del Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas – 61º período de sesiones (21 a 25 de julio de 2014) – Suplemento núm. 46 [A C E F I R] – 13 páginas

Asamblea General

Documentos

Sexagésimo octavo período de sesiones

[A/68/987–S/2014/654](#)

Tema 35 del programa – La situación en el Oriente Medio – Cartas idénticas de fecha 28 de agosto de 2014 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 9 páginas

Sexagésimo noveno período de sesiones

- [A/69/114/Add.1](#) Tema 97 r) del programa provisional – Desarme general y completo – Mujeres, desarme, no proliferación y control de armamentos – Informe del Secretario General [A C E F I R] – 3 páginas
- [A/69/309](#) Tema 19 i) del programa provisional – Desarrollo sostenible: promoción de las fuentes de energía nuevas y renovables – Tránsito fiable y estable de los productos energéticos y su contribución al desarrollo sostenible y a la cooperación internacional – Informe del Secretario General [A C E F I R] – 16 páginas
- [A/69/311](#) Tema 19 e) del programa provisional – Desarrollo sostenible: aplicación de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en Particular en África – Celebración del Decenio de las Naciones Unidas para los Desiertos y la Lucha contra la Desertificación (2010-2020) – Informe del Secretario General [A C E F I R] – 17 páginas
- [A/69/312](#) Tema 19 a) del programa provisional – Desarrollo sostenible: ejecución del Programa 21 y del Plan para su ulterior ejecución, y aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible – Ejecución del Programa 21 y del Plan para su ulterior ejecución, y aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible – Informe del Secretario General [A C E F I R] – 20 páginas
- [A/69/326](#) Tema 19 del programa provisional – Informe del Secretario General sobre el Año Internacional de la Cooperación en la Esfera del Agua [A C E F I R] – 25 páginas
- [A/69/367](#) Tema 131 del programa provisional – Presupuesto por programas para el bienio 2014-2015 – Séptimo informe sobre la marcha de la adopción de las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público por las Naciones Unidas – Informe del Secretario General [A C E F I R] – 25 páginas
- [A/INF/69/4/Rev.1](#) Arrangements for the high-level meetings and the general debate of the sixty-ninth session of the General Assembly – Sede de las Naciones Unidas, 22 de septiembre a 1 de octubre de 2014 – Information note for delegations [I (únicamente)] – 31 páginas

Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer**Documentos****Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer**[CEDAW/C/BHS/CO/1-5/Add.1](#)

Observaciones finales sobre el informe inicial y los informes periódicos segundo a quinto combinados de las Bahamas – Información facilitada por las Bahamas en virtud del procedimiento de seguimiento de las observaciones finales [E F I (únicamente)] – 5 páginas

Consejo de Seguridad Documentos

- [A/68/987–S/2014/654](#) Cartas idénticas de fecha 28 de agosto de 2014 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 9 páginas

- [S/2014/655](#) Carta de fecha 5 de septiembre de 2014 dirigida a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones [751 \(1992\)](#) y [1907 \(2009\)](#) relativas a Somalia y Eritrea [A C E F I R] – 8 páginas
- [S/2014/664](#) Chad, Estados Unidos de América, Francia, Nigeria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Rwanda: proyecto de resolución [A C E F I R] – 2 páginas
- [S/Agenda/7263](#) Orden del día provisional [A C E F I R] – 1 página
- [S/Agenda/7264](#) Orden del día provisional [A C E F I R] – 1 página
- [S/Agenda/7265](#) Orden del día provisional [A C E F I R] – 1 página
- [S/RES/2176 \(2014\)](#) Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 7263^a sesión, celebrada el 15 de septiembre de 2014 [A C E F I R] – 2 páginas

Consejo Económico y Social

Documentos

Período de sesiones de 2014

- [E/2014/65/Add.1](#) Tema 5 c) del programa provisional – Serie de sesiones de alto nivel: examen ministerial anual – Carta de fecha 23 de abril de 2014 dirigida al Presidente del Consejo Económico y Social por el Representante Permanente de México ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 6 páginas

Comunicaciones a la Redacción

Los textos que se desee incluir en el *Diario* deben enviarse a la Sra. Lilian Delgado (dirección de correo electrónico: journal@un.org; tel.: 1 (212) 963-3888 y 963-0493; oficina CB-0304 (edificio de conferencias)).

El *plazo* para presentar textos para su inclusión en el *Diario* del día siguiente son las *18.30 horas para el programa de reuniones* y las *19.00 horas para los resúmenes*. Los anuncios que se publicarán en la sección titulada “Otras próximas actividades” deben enviarse antes de las *18.00 horas* con dos días de antelación como mínimo.

La oficina de la Dependencia del Diario abre sus puertas a las 15.00 horas.